

ZMLUVA O DIELO č. PSBBB-8/3- 99/2008

uzatvorená podľa §§ 536 – 565 Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ** : **Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**
Posádková správa budov Banská Bystrica
Sídlo : **Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava**
- Adresa pre obchodný styk** : **ČSA 7, 974 31 Banská Bystrica**
Štatutárny zástupca : **Mgr. Igor Š i m o , riaditeľ**
IČO : **30845572**
IČ pre DPH : **nie je platiteľ DPH**
Bankové spojenie : **Štátna pokladňa**
Číslo účtu : **7000172197/8180**
Kontakt : **č. tlf.: 0960/412182**
č. faxu: 0960/412283
- Osoba oprávnená rokovať
vo veciach technických : **z. Jozef Janák,**

- 1.2. Zhotoviteľ** : **Pavol STYK - SERVIS**
Sídlo : **Ružová 9, 974 01 Banská Bystrica**
Zastúpený : **Pavol Styk – majiteľ firmy**
Peter Styk – riaditeľ firmy
- IČO : **14156831**
IČ DPH : **SK1020559232**
Bankové spojenie : **Tatrabanka**
Číslo účtu : **2621782817/1100**
Kontakt : **č. tlf.: 048/412090, 4143435**
fax : 048/4142090

Označenie registra : **Okresný úrad Banská Bystrica Reg. č. Ž: : 2282/98**

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Názov predmetu zmluvy: Oprava plynového kotla č. 3 – Veliteľská budova**
Miesto stavby: **Veliteľská budova, Banská Bystrica**
- 2.2. Predmetom zmluvy je výmena trubiiek a trubkovnice na kotli č. 3.**
- 2.3. Rozsah prác vykonávať v rozsahu priloženého schváleného ponukového rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.**
- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade so zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.**



Článok III. Čas plnenia zmluvy

- 3.1 Začatie prác: 15. 8. 2007
Ukončenie prác: 30. 9. 2007
- 3.2 Zhotoviteľ bude pri plnení maximálne využívať pracovnú dobu stanovenú objednávateľom, ktorá je v pracovné dni v dobe od 7,00 – 15,00 hod.
- 3.3 V prípade práce navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoD, alebo práce, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 3.4 Ak zhotoviteľ ukončí dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať dielo aj v skoršom termíne.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo /práca/ podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak sú práce riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, práce boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o preberacom konaní.

Článok IV. Cena diela

- 4.1. Cena diela je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a schváleného a odsúhlaseného ponukového rozpočtu, spracovaného zhotoviteľom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna .

Základná cena	100 839,64 Sk
DPH 19 %	19 159,50 Sk

CENA CELKOM vrátane DPH **119 999,14Sk/ 3983.24 EUR**
Konverzný kurz : 30,126 SKK/EUR

Slovom: Jedenstodevät'násťtisícdeväťstodeväťdesiatdeväť 14/100 slovenských korún.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotkové ceny uvedené v rozpočte ako dodávka materiálu sú neprekročiteľné. Ako aj množstvo a jednotková cena HZS.
- 4.3 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny a skladovanie materiálu, súvisiace s predmetom diela a ktoré sú zabezpečené zhotoviteľom.

Článok V. Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí diela spolu so zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.1.1 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.
- 5.4. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.5.1. Zhotoviteľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené odborným dozorum



- objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.
- 5.5.1 Zhotoviteľ doručí faktúru k preplateniu po prevzatí diela na adresu:

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Posádková správa budov Banská Bystrica
ČSA 7
974 31 Banská Bystrica

- 5.6. Navyiac práce, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. z. Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Zhotoviteľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu diela.

Článok VI. Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela poskytne zhotoviteľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia diela.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi pred začatím prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi ako aj zoznam techniky s uvedením evidenčných čísel v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.
- 6.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Zhotoviteľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie vody a energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /cisterna, el. centrála, plyn. fľaše /.
- 6.5. Práce sa budú vykonávať za prevádzky. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok v priestoroch vykonávaného diela.

Článok VII. Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti umožňujúce bezproblémové užívanie predmetu zmluvy.
- 7.2. Záručná doba na vykonané dielo je 36 mesiacov. Záruka začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi.
- 7.3. Za vady, ktoré sa prejavia po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba ak vady vznikli zlou technológiou stavby.
- 7.4. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené živelnou udalosťou alebo prírodnou katastrofou.
- 7.5. V prípade vady /poruchy/ počas plynutia záručnej doby na predmete zmluvy má objednávateľ právo žiadať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vadu /poruchu/ odstrániť.
- 7.6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady diela uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adresu oprávneného zástupcu zhotoviteľa podľa článku I. tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady /poruchy/ diela do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu /poruchu/ odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.8. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo riadne a bezchybne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady /poruchy/.
- 7.9. O odstránení včas nahlásených väd /porúch/ predmetu zmluvy v čase plynutia záruky musí byť písaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.



Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky ako aj vady /poruchy/ nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady /poruchy/.
- 8.3. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, podľa bodu 5.5 tejto zmluvy je povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty, dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Zmluvná pokuta sa nezapočíta do náhrady škody.
- 8.6. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevyklučuje právo objednávateľa uplatniť si plnú náhradu škody spôsobenú omeškaním zhotoviteľa s plnením zmluvy.
- 8.7. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX. Riešenie sporov

- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy vykoná len prostredníctvom odborne spôsobilých pracovníkov.
- 10.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.
- 10.2.1 Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarom pri vykonávaných prácach vo vojenských objektoch dodávateľským spôsobom zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný vybaviť pracovisko prostriedkami na hasenie v zmysle § 5 zákona č. 314/2001 Z. z. a platných predpisov, zabezpečiť dodržiavanie pravidiel ochrany pred požiarom zamestnancami, ktorí vykonávajú prácu pre zhotoviteľa s cieľom zabrániť vzniku požiaru. Oprávnenou osobou (technikom požiarnej ochrany) zhotoviteľa, alebo zmluvne zabezpečí školenie o ochrane pred požiarom svojich zamestnancov pred výkonom dodávateľských prác.
Pri vykonávaní činnosti najmä pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle § 4 zákona č. 314/2001 Z. z., a §1 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. je



zhotoviteľ povinný zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku a plniť opatrenia, ktoré stanovuje v § 3 až 12 citovaná vyhláška. Súčasne zabezpečí oprávnenou osobou jej odbornú prípravu.

Objednávateľ aj zhotoviteľ sú povinní každý vzniknutý požiar ihneď oznámiť ohlasovní požiarov príslušného vojenského objektu.

- 10.2.2 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a Vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 374/1990 Z. z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach.
- 10.2.3 Zhotoviteľ je povinný preškoliť svojich pracovníkov spôsobilou osobou v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a PO o čom predloží objednávateľovi pred začatím prác zápis s prezenčnou listinou a osvedčením lektorov, ktorí školenie vykonali.
- 10.2.4 Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce, na ktoré nemajú jeho pracovníci oprávnenie, osvedčenie alebo preškolenie.
- 10.2.5 Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie BOZP, PO svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú na stavenisku oprávnene.
- 10.2.6 Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa na pracovisku zdržujú oprávnene za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
- 10.2.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB Banská Bystrica z. Daniel Petrus, z. Petr Volek.
- 10.2.8 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby.
- 10.3. Zhotoviteľ bude riešiť s objednávateľom pracovnú dobu svojich pracovníkov odlišnú od pracovnej doby užívateľa objektu v každom jednotlivom prípade s podstatným časovým predstihom.
- 10.4. Dieło sa považuje za riadne ukončené a odovzdané podpísaním preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 10.5. Nebezpečenstvo škody na diele a na veciach a materiáloch, potrebných na jeho zhotovenie, znáša zhotoviteľ do protokolárneho prevzatia diela objednávateľom.
- 10.6. Zmluvné strany sa dohodli, že počas realizácie prác bude zhotoviteľ odo dňa prevzatia staveniska viesť na stavbe montážny denník, do ktorého sa budú zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zapíše určitú skutočnosť do montážneho denníka a druhá zmluvná strana s obsahom zápisu nebude súhlasiť, je povinná vyjadriť to formou písomného záznamu do montážneho denníka s uvedením dôvodov, pre ktoré s pôvodným zápisom nesúhlasí. Pokiaľ sa druhá zmluvná strana v stanovenej lehote 5 pracovných dní k zápisu nevyjadrí, považuje sa to za jej súhlas. Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru v rozsahu tejto zmluvy: z. Jozef Janák.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na znak súhlasu s celým jej obsahom
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov, podpísaných a datovaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou, sa v plnom rozsahu primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacim platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 11.4. Účastníci zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne podpísali.




- 11.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
- 11.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, jeden pre zhotoviteľa a tri pre objednávateľa.

V Banskej Bystrici, dňa 21.8.2008

Objednávateľ:

POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV
BANSKÁ BYSTRICA

Zhotoviteľ:

STYK-SERVIS
Banská Bystrica
ČO: 14166831 Č DPH: SK102355923
tel / fax: 0481/442000

Vykonanie predbežnej finančnej kontroly

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je v súlade s prideleným rozpočtom. Zistené nedostatky neboli.

Dátum: 21.8.2008

Elena Sylvestrová

.....
Meno, priezvisko a podpis odborného referenta fin. služby

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pripravovaná finančná operácia je z hľadiska potrieb hospodárna, efektívna a účinná. Je v súlade s rozpočtom a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Nedostatky neboli zistené.

Dátum: 21.8.2008

z. Jozef Janák

.....
Meno, priezvisko a podpis povereného zamestnanca

Proces verejného obstarávania je v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.

z. Ing. Anna Veselá

Dátum: 21.8.2008

.....
Meno, priezvisko a podpis povereného zamestnanca



Rekapitulácia rozpočtových nákladov

Stavba Oprava plynového kotlač č. 3 Veliteľská budova

Pavol Styk-SERVIS

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Cena spolu	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Hmotnosť spolu (t)	Suť spolu (t)
PRÁCE A DODÁVKY PSV					
731 - Kotelne	9 986,64	9 986,64		0,005	
733 - Rozvod potrubia	90 853,00	10 212,00	80 641,00	0,022	0,096
73 - ÚSTREDNE VYKUROVANIE	100 839,64	20 198,64	80 641,00	0,027	0,096
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :	100 839,64	20 198,64	80 641,00	0,027	0,096
Za rozpočet celkom :	100 839,64	20 198,64	80 641,00	0,027	0,096


Prehľad rozpočtových nákladov

Pavol Styk-SERVIS

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Náklady spolu		DPH
						Montáž	Dodávka	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
PRÁCE A DODÁVKY PSV								
73 - ÚSTREDNE VYKUROVANIE								
731 - Kotelne								
1	731190955	Opr. kotlov, dopojenie odvodu spalín	1,000	kus	435,00	435,00		19
2	731190963	Opr. kotlov, vyčistenie kotlov	1,000	kus	1 690,00	1 690,00		19
3	731190981	Opr. kotlov, pretmelenie a pretesnenie dvierok alebo poklop.	1,000	kus	376,00	376,00		19
4	731191939	Tlaková skúška zmontovaných kotlov po oprave	1,000	súbor	2 740,00	2 740,00		19
5	731191945	Napustenie kotlov po oprave	1,000	súbor	900,00	900,00		19
6	731999905	Spustenie do prevádzky	12,000	hod	300,00	3 600,00		19
7	998731201	Presun hmôt pre kotelne umiestnené vo výške do 6 m	61,410	%	4,00	245,64		19
731 - Kotelne spolu :			9 986,64	Sk		9 986,64		
733 - Rozvod potrubia								
8	733120819	Demontáž potrubia z ocel. rúrok hladkých do pr. 60,3	24,000	m	46,50	1 116,00		19
9	733192916	Opr. ocel. hlad. potrubia, montáž rúrok pr. 44,5	24,000	m	194,00	4 656,00		19
10	733196912	Opr. ocel. potrubia, zavarenie trubkovice	6,000	kus	740,00	4 440,00		19
11	141153610	Dodávka oceľových trubiek	1,000	kpl	58 904,00		58 904,00	19
12	141208090	Dodávka trubkovice	1,000	kpl	21 737,00		21 737,00	19
733 - Rozvod potrubia spolu :			90 853,00	Sk		10 212,00	80 641,00	
73 - ÚSTREDNE VYKUROVANIE spolu :			100 839,64	Sk		20 198,64	80 641,00	
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :			100 839,64	Sk		20 198,64	80 641,00	
Za rozpočet celkom :			100 839,64	Sk		20 198,64	80 641,00	

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :
Zmluva o dielo č. PSB BB-8/3-99/2008 (PSB BB-276-2/2008)

The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'P. Volek'. To the right of the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text 'MINIS. OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY' at the top, 'POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV ZVOLEN' around the bottom edge, and a central emblem featuring a shield with a cross and other heraldic symbols.

.....
Petr Volek
Odborný referent
Posádková správa budov Zvolen